



Txostena
Memoria



Araudi aldaketak
Modificaciones reglamentarias

2014ko kudeaketa txostena

Informe de gestión 2014

Araba

Ramón y Cajal, 7 y 9
01007 Vitoria-Gasteiz

Tel.: 945 14 11 41
Fax: 945 13 63 45

Bizkaia

Gardoqui, 2 bajo
48008 Bilbao-Bilbo

Tel.: 94 415 55 78
Fax 94 479 10 22

Gipuzkoa

Mendeurren Plaza 6 - bajo
20006 Donostia-San Sebastian

Tel.: 943 43 02 56
Fax: 943 43 02 57



BIHAROKO KUDAKETZA KONTROLATUA
ENDEKIZUNEN GESTIOIARIAN
"BUSKALIT"



Aurkezpen gutuna

Carta de presentación

2014a trantsizio-urtea izan da 2008ko krisiarekin abiarazi zen iskanbilaren barruan. Eta, ekitaldian zehar, nolabaiteko baretasun-aldiekin batera gertakari berriak gertatu dira, erantzun irmo baten beharra zeukatenak. Elkarkidetzak balioetsi du azken emaitza positibotzat jo daitekeela.

Baldintzatzaile geopolitikoak Ekialde Ertaineko tentsioekin agertu ziren, eta Ukrainaren eta Errusiaren artean piztu zen krisiarekin ere bai, European ondorio negatiboak eraginez. Bestalde, lehengai-eskaeraren gutxitzeak eta lehia-kideak kanporatzeko estrategiek petrolioia ekoizten duten herrialdeek — Errusiak eta Venezuelak kasu— diru-sarreak drastikoko murrizt ditzatela eragin du, egia bada ere gertakari horrek energia-eraginkortasuna daukaten herrialdeak lasaitu egin ditu. Europako ekonomia moteldu egin da, Frantzia eta Italia ahultasun-seinaleak ematen ari dira, eta haien ekonomia berregitura dezatela exijitu zaie. Grezia, bestalde, bere gobernu-aldaketarekin etengabeko zalantza-iturria da eurogune guztiarentzat. Sortzen ari diren herrialde batzuen itxaropenak zapuztuta daude, txoke izugarria sufritu dutelako (Errusia eta Brasil) edo haien martxa moteldu dutelako (Txina). Aldiz, AEBk oinarri ekonomiko hobek eta hazkunde egonkorrak erakutsi zituen.

Esperientziak zuhurtzia gomendatzen digu, eta ez gaitze-lana epe motzeko errentagarritasun handiengatik itsutu, etorkizunean negatiboki eragin dezakete eta. Badakigu mugimendu horiek merkatu ekonomikoetan islatzen direla, eta, horregatik, Elkarkidetzan dibertsifikazio egoki baten alde apustu egin dugu, gure errentagarritasun-helburuak lor ditzagun, eta, ahal den neurrian, arriskua minimizatu. Azken emaitza %6,10 errentagarritasuna izan da.

Eta eremu hurbilean arreta jartzen badugu, berriz ere erabakitasunez kudeatu dugu gure nahaste partikularra, hots, 2012an eta 2013an erakundeen aldetik jasan genuen ekarpenen muga legala. Bazirudien urte hasiera itxaropentsua izango zela, izan ere, erakundeen %86ak ordainketak abonatu zituen eta 2013an kuotak ordaindu zituzten erakunde batzuen aurka aurkeztutako administrazioarekiko auzi-errekurtsoak atzera bota ziren.

Normaltasunera bueltatzeak gure kudeaketan oinarritzeko aukera eman zigun eta oraindik ekarpenak berrabiarazi ez zituzten erakundeekin malgutasunez negoziatzea ere bai, erakundeen kuoten ordainketa-luzapenak erregulatzeko aukera emanez, eta aintzat hartuta gure eginbeharra bazkideen eskubideak babestea dela.

Eta izugarriko sorpresa hartu genuen 2015erako Aurrekontuen Legea izapidetzean berriro agertu zenean au-

El año 2014 se ha mostrado como un año de transición dentro de la tormenta que se inició con la crisis de 2008. A lo largo del ejercicio junto a los periodos de cierta calma han surgido acontecimientos nuevos que requerían de una respuesta decidida. El resultado final para Elkarkidetzak puede calificarse como positivo.

Los condicionantes geopolíticos surgieron con las tensiones en Oriente Medio y el estallido de la crisis entre Ucrania y Rusia, que tuvo implicaciones negativas para Europa. Por otro lado, la reducción de demanda de materias primas, unido a estrategias de eliminación de competidores, han provocado que países productores de petróleo como Rusia y Venezuela hayan reducido drásticamente sus ingresos, aunque ciertamente supone un alivio para los países con deficiencia energética. La economía europea se ha ralentizado, Francia e Italia están dando síntomas de debilidad y se les exige que reestructuren su economía. Grecia con su cambio de Gobierno es una continua fuente de incertidumbre para el conjunto de la zona euro. Las perspectivas de algunos países emergentes se han frustrado, sufriendo un brusco choque, Rusia y Brasil, o reduciendo su marcha, China. Sin embargo Estados Unidos mostraba mejores bases económicas y crecimientos estables.

La experiencia nos aconseja prudencia y no dejarnos deslumbrar por rentabilidades altas en el corto plazo que puedan influir negativamente en el futuro. Conocedores de que estos movimientos tienen su reflejo en los mercados económicos, en Elkarkidetzak apostamos por una diversificación adecuada que nos permita alcanzar nuestros objetivos de rentabilidad, minimizando en la medida de lo posible el riesgo. El resultado final se ha situado en una rentabilidad del 6,10%.

Ya centrándonos en el ámbito más cercano, hemos vuelto a gestionar con decisión nuestra tormenta particular, que no es otra que la limitación legal de las aportaciones institucionales que sufrimos en 2012 y 2013. El inicio de año se mostraba esperanzador cuando el 86% de las Instituciones habían abonado ya sus pagos y los recursos contenciosos-administrativos presentados contra algunas instituciones, que habían abonado las cuotas en el año 2013, fueron desestimados.

La vuelta a la normalidad nos permitía centrarnos en nuestra gestión e ir negociando de una manera flexible, con aquellas instituciones que aún no habían reiniciado las aportaciones, facilitándoles la regulación de los aplazamientos de pago de cuotas institucionales y teniendo presente en todo momento que nuestro deber es preservar los derechos de los socios y las socias.

rreikuspen-sistemei erakundeen ekarpenak debekatzeko mehatxua. Espainiako Parlamentuan Elkarkidetzak bulztzatutako kudeaketa azkar batek aurreko egoerara modu eraginkorrean itzultzea ahalbidetu zuen, eta erakundeen ekarpenak mantentzea ere bai. Lasaitasunera itzuli ginen.

BGA Eren Euskal Legearen garapeneko Araudiaren argitalpenarekin araudi-aldaketak gertatzeaz daude, aspektu batzuetan Europako Araudiaren eragina jasango dutenak, eta horri eszenatoki makroekonomikoa gehitzen badiogu, etorkizun aldakorra daukagu parez pare, baina itxaropenetsua ere bai.

Hausnarketarako garaia da Erakundeetan, eta, bertan, arau-markoaren aldaketa garrantzitsuak, Elkarkidetzaren eredua hobekuntza eta Elkarkidetzaren etorkizuneko egokitzapena jorratuko dira. Hori guztia lege-aldaketei egokitzeko eta gure interes-taldeetan eta bazkideen eskaerari erantzun hobe emateko xedearekin.

Gizarte Aurreikuspenen erreferente bat izaten jarraitu nahi dugu Euskadin. Horrenbestez, gure kudeaketa hobetzen jarraitu behar dugu, eta datozen aldaketei aurre hartzen ere bai.

Nuestra sorpresa fue mayúscula cuando en la tramitación de la Ley de Presupuestos para el año 2015 aparecía de nuevo la amenaza de una nueva prohibición de aportaciones institucionales a los sistemas de previsión. Una rápida gestión en el Parlamento español, impulsada por Elkarkidetzak, permitió de manera eficaz regresar a la situación previa y mantener las aportaciones institucionales. De nuevo volvíamos a la calma.

Se avecinan cambios normativos con la publicación del Reglamento de desarrollo de la Ley Vasca de EPSVs, en algunos aspectos influenciados por normativa europea que unidos al escenario macroeconómico nos presenta un futuro cambiante pero esperanzador.

Se abre un periodo de reflexión en la Entidad en donde se abordarán los cambios relevantes en el marco regulatorio, el perfeccionamiento del modelo Elkarkidetzak y la adaptación de Elkarkidetzak a futuro. Todo ello, en aras de adaptarnos a los cambios legales y a dar una mejor respuesta a la demanda de nuestros grupos de interés, a nuestros socios y socias.

Queremos seguir siendo un referente en la Previsión Social en Euskadi. Ello nos obliga a seguir mejorando nuestra gestión y anticiparnos a los cambios que se avecinan.

Karmelo Sainz de la Maza Arrola

Presidentea
Presidente

Amaia Aldasoro Iturbe

Presidenteordea
Vicepresidenta

Abagunearen analisia

Análisis de coyuntura

2014a urte korapilatsua izan da merkatu finantzarioetan. Ez ziren bete errenta aldakorrerako itxaropenak, eta, aldiz, bonoek beren "rally" partikularrekin jarraitu zuten, eta interes-tasak jaitsi ziren ia segmentu eta epe guztietan.

Ikuspegi geopolitikotik Ekialde Ertaineko tentsioek aurrera egin zuten (Siria eta terrorismo islamiarra), baina, bereziki, Ukrainaren eta Errusiaren artean piztu zen krisia nabarmendu zen, Europan ondorio negatiboak izan zituelarik. Errusiak Krimeako penintsula hartu zuen, eta Errusiaren tropa-mugimenduek tentsio ugari eragin zituzten. AEBk eta Europak zigorrak jarri zizkieten Errusiari, eta hark gas-hornidura mozteko mehatxua egin zion Europari. Giro horrek jardura ekonomikoari ere ondorioak ekarri zizkion, euroguneko erdialdeko herrialdeei bereziki, Alemania buruan. Bestalde, Grezian etenik gabeko ziurgabetasun giroa izan da.

Alderdi makroekonomikoan, Europako ekonomia gelditu egin zen, eta Frantziak ahultasun ekonomikoaren seinaleak eman zituen. Alemaniaren moteltzea ere oso nabarmena izan zen, urtearen bigarren partean bereziki, Ukrainako krisiak eztanda egin eta gero. AEBk, bestalde, dinamismo ekonomiko handiagoa erakutsi zuen, BPG %2tik gora igoz. Txinako gobernuak neurri berritzaileak hartu bazituen ere, BPGren hazkundera mantsotu egin zen eta urte amaieran %7,4ra gerturatu zen, aurreko urteetan erakutsi zuen %8-9tik urrun.

Banku zentralen egintza erabakigarria izan zen. Europako Banku Zentralak interes-tasa jaitsi zuen %0,25etik %0,05era, repo-tasa %0,10era jaitsi zuen eta legez ezarritakoaren gainetik EBZean gordailuak zituzten bankuak zigortu zituen, besteak beste. Neurri horiek hartu izan arren, ez zuen deflazioaren beldurra uxatzea lortu.

Inflazioa eta hazkunde ekonomikoa

Inflación y crecimiento económico

GUNEA / HERRIALDEA ZONA / PAÍS	Inflazioa Inflación			Hazkunde ekonomikoa (BPG) Crecimiento económico (PIB)		
	2013	2014*	2015*	2013	2014*	2015*
Zona euro	0,8%	-0,2%	-0,1%	-0,4%	0,8%	1,2%
USA	1,5%	0,8%	0,5%	2,2%	2,4%	3,1%
Japón	1,6%	2,4%	1,0%	1,6%	0,0%	1,0%
China	2,5%	1,5%	1,7%	7,7%	7,4%	7,0%
España	0,3%	-1,0%	-0,5%	-1,2%	1,4%	2,1%
Reino Unido	2,0%	0,5%	0,5%	1,7%	2,6%	2,6%

Iturria: REUTERS
Fuente: REUTERS

2014 ha sido un año complicado en los mercados financieros. No se cumplieron las expectativas para la renta variable y, en cambio, los bonos siguieron con su particular "rally", con caídas de tipos de interés en casi todos los segmentos y plazos.

Desde el punto de vista geopolítico continuaron las tensiones en Oriente Medio (Siria y el terrorismo islámico), pero sobre todo, destacó el estallido de la crisis entre Ucrania y Rusia, que tuvo implicaciones negativas para Europa. La ocupación rusa de la península de Crimea y los movimientos de tropas por parte de Rusia generaron mucha tensión. EEUU y Europa impusieron sanciones a Rusia que, por su parte, amenazó con cortar el suministro de gas a Europa. Este ambiente pasó factura a la actividad económica sobre todo de los países centrales de la eurozona con Alemania a la cabeza. Por otro lado Grecia ha estado en un clima de incertidumbre constante.

En el aspecto macroeconómico, la economía europea se frenó, con Francia dando síntomas de debilidad económica. La ralentización de Alemania también fue muy evidente sobre todo en la segunda parte del año, tras el estallido de la crisis de Ucrania. EEUU por su parte mostraba mayor dinamismo económico, con crecimientos del PIB por encima del 2%. En China, a pesar de las medidas reformistas del gobierno, el crecimiento del PIB se aminoró acercándose al cierre del año a la zona del 7,4%, lejos de la senda del 8-9% que mostró en años precedentes.

La acción de los bancos centrales fue decisiva. El Banco Central Europeo tomó entre otras medidas bajar el tipo de interés desde el 0,25% hasta el 0,05%, redujo el tipo repo al 0,10% y penalizó a los bancos que tenían depósitos en el BCE por encima de lo legalmente establecido. A pesar de estas medidas no consiguió alejar el temor a la deflación.

Inbertsio zorroaren egitura

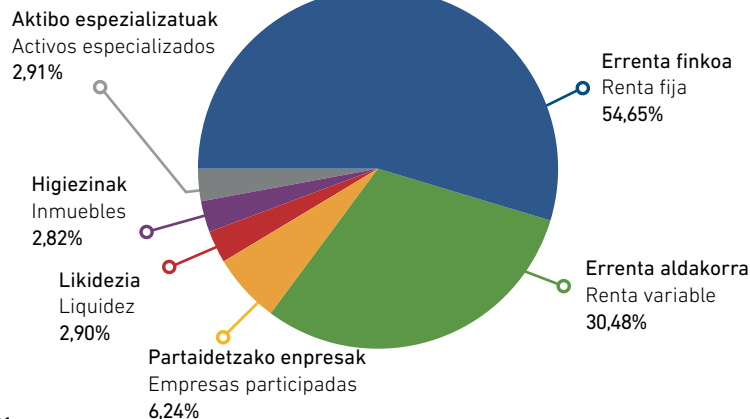
Estructura de la cartera de inversión

Elkarkidetzan dibertsifikazio egoki baten alde apustu egin dugu, errentagarritasun-helburuak lor ditzagun, arriskua ahal den neurrian murriztearekin batera. Bonoen interes-eta etekin-tasaren itzulera baxua ikusita, likideziaren parte bat sakrifika-tzea erabaki genuen epe ertainean itzulera handiagoa ahalbidetuko diguten aktiboen alde apustu egiteko. Hala, ekitaldian zehar, private equity-ren funtsak erosi ziren, kredituak edo itzulera absolutuak, horiek guztiak esperientzia egiaztatua eta azken urteotan emaitza onak lortu dituzten kudeatzaileen eskutik.

En Elkarkidetzan apostamos por una diversificación adecuada que nos permita alcanzar nuestros objetivos de rentabilidad, minimizando en la medida de lo posible el riesgo. Dado el bajo entorno de tipos de interés y de rendimiento en los bonos, decidimos sacrificar algo de liquidez para apostar por activos que nos permitieran más retorno en el medio plazo. Así, a lo largo del ejercicio, se hicieron compras de fondos de private equity, créditos o retorno absoluto, gestionados todos ellos por gestoras de contrastada experiencia y sólido historial de resultados en los últimos años.

Ondarearen banaketa

Distribución de patrimonio



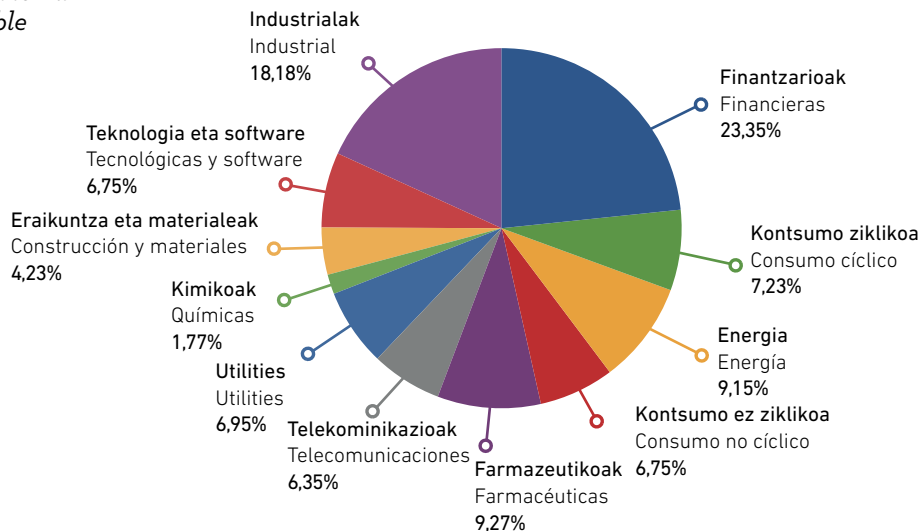
Ondarearen banaketa 2014/12/31n
Distribución del patrimonio a 31/12/2014

Errenta aldakorrari dagokionez, europar merkatuetan urte positiboa izan ez bazen ere, emaitza onak lortu genituen geografia-eta sektore-dibertsifikazio egokiari eta akzioen aukeraketa onari esker. Emaitzarik onenak lortu genituen errenta aldakor amerikarrean, orokorrean, eta, harritzekoa bada ere, espainiarrean. Orokorrean, burtsan lortutako errentagarritasuna %7,8 izan zen.

En renta variable, aunque no fue un año positivo en los mercados europeos, obtuvimos buenos resultados gracias a una adecuada diversificación geográfica y sectorial, así como a una buena selección de acciones. Los mejores resultados los obtuvimos en la renta variable americana, la global y, sorprendentemente, en la española. En conjunto, la rentabilidad lograda en Bolsa fue del 7,8%.

Errenta aldakorra

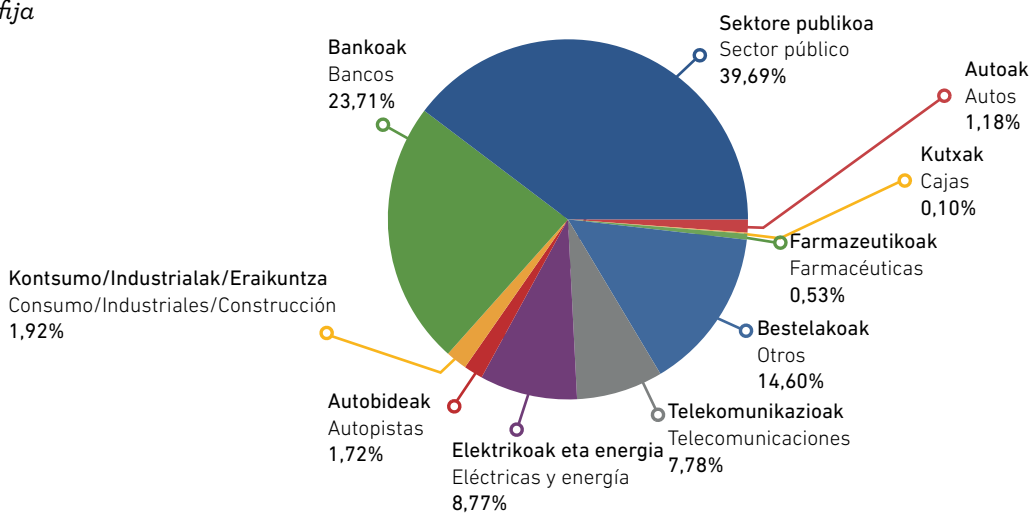
Renta variable



Errenta finkoari dagokionez, tasak etengabe jaisten doaz, eta guk High Yield eta bonu periferikoak dibertsifikatzeko apustua egiten jarraitu dugu, subiranoetan zein korporatiboetan, eta baita ere inflazioari eta tasa aldakorrei lotutako bonoetan. Urtean zehar zorroaren iraupena areagotzen joan zen epe ertaineko eta epe luzeko bonoen erosketarekin. Eta horren truke, gorantz doazen errenta finkoen agerpena murriztu zen, dibisa indartsuan igorritakoa zein tokiko monetan igorritakoa. Amaitzeko, pisu gehiago jarri genuen errenta finko mistoen funtsetan eta enprezentzako tasa aldakorreko mailegu-funtsetan.

En renta fija, donde los tipos han seguido cayendo de forma ininterrumpida, continuamos apostando por diversificar en High Yield y bonos periféricos, tanto soberanos como corporativos, así como en bonos ligados a inflación y a tipos variables. A lo largo del año se fue incrementando la duración de la cartera mediante la compra de bonos de plazos medios y largos. A cambio se redujo la exposición a renta fija emergente tanto la emitida en divisa fuerte como la emitida en moneda local. Por último, aumentamos el peso en fondos de renta fija mixta y en fondos de préstamos a tipo variable para empresas.

Errenta finkoa
Renta fija



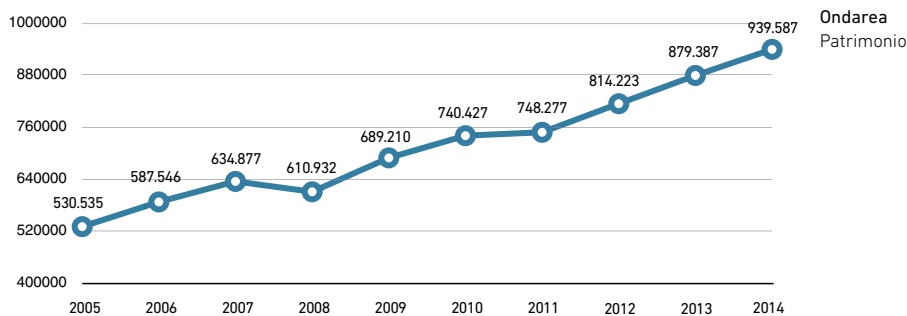
Urteko errentagarritasun garbia **%6,10** izan zen, eta hegakortasuna, berriz, %3,90.

La rentabilidad neta del año se sitúa en el **6,10%** con una volatilidad anual del 3,90%.

Ondarea 940 milioi eurotakoa da, aurreko urtekoa baino **%6,85** gehiago, instituzio eta langileen ekarpenen ordainketak eta ekitaldiko errentagarritasun onak bultzatua.

El patrimonio asciende a 940 millones de euros, que supone un incremento del 6,85% respecto del ejercicio anterior, impulsado por el pago de las aportaciones de las instituciones y sus trabajadores/as y la buena rentabilidad del ejercicio.

Ondarea
Patrimonio



Mila eurotan adierazitako kopuruak
Cantidades expresadas en miles de euros

Errentagarritasun konparatua Rentabilidad comparada

Elkarkidetzaren errentagarritasuna INVERCOren datuekin erkatuz gero, magnitude guztiak gainditzen dira epe ertainera eta luzera. Errentagarritasun egonkorra dauka oszilazio handirik gabe, ondare-kudeaketa arduratsuari esker. Era berean, KPIa argi eta garbi gainditzen da aztertutako epealdi guztietan.

Si se compara la rentabilidad de Elkarkidetza con los datos de INVERCO se superan todas las magnitudes en el medio y largo plazo. Presenta una rentabilidad estable sin grandes oscilaciones fruto de una gestión patrimonial responsable. Asimismo, se bate al IPC claramente en cualquier periodo considerado.

URTEAK AÑOS	15	10	5	3	1
Sistema indibiduala					
Sistema individual	1,66	2,62	3,29	6,83	6,80
Enplegu-sistema					
Sistema de empleo	2,77	3,85	5,09	7,73	7,14
Lotutako sistema					
Sistema asociado	3,24	4,22	4,82	7,94	6,88
Planak, guztira					
Total planes	2,07	3,16	4,03	7,17	6,92
Elkarkidetza	4,69	4,98	5,21	7,64	6,10
KPI					
IPC	2,45	2,03	1,51	0,72	-1,00

Ehunekotan adierazitako kopuruak
Cifras expresadas en porcentaje

INVERCO

■ ELKARKIDETZA

INVERCO Inbertsio Kolektiboen eta Pentsio Funtsen Instituzioen Elkarte da. Ez da antzeko estatistikarik eskatzen BGAE-*ei* buruz.

INVERCO es la Asociación de Instituciones de Inversión Colectiva y Fondos de Pensiones. No existe una estadística similar respecto a las EPSV.

Iraganeko errentagarritasunek ez dute bermatzen ezta zehazten ere etorkizuneko errentagarritasunik.

Rentabilidades pasadas no garantizan ni determinan rentabilidades futuras.

ADMINISTRAZIO GASTUAK, BALIO HIGIKORRAK EROSTEAGATIKO BITARTEKARITZA GASTUEN EHUNEKOA ETA BALIO HIGIKORREN KARTERAREN ERROTazio RATIOA

GASTOS DE ADMINISTRACIÓN, PORCENTAJE DE GASTOS DE INTERMEDIACIÓN POR COMPRA DE VALORES MOBILIARIOS Y RATIO DE ROTACIÓN DE LA CARTERA DE VALORES MOBILIARIOS

	2014	2013
Administrazio gastuak		
Gastos de administración	0,36	0,42
Bitartekaritza gastuak		
Gastos de intermediación	0,03	0,03
Errotazio ratioa		
Ratio de rotación	48,13	77,26

Ehunekotan adierazitako kopuruak
Cifras expresadas en porcentaje

Bazkide taldearen analisia

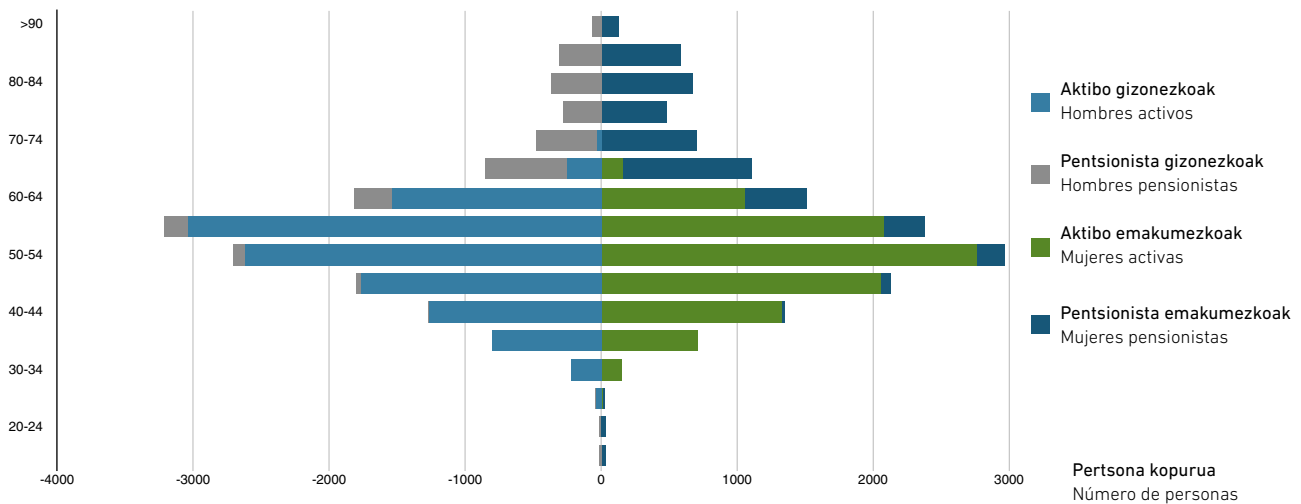
Análisis del colectivo

Pentsiodunen taldeak bilakaera normalarekin jarraitu du (%5,40 igoyerarekin) eta talde osoaren %17,5 ordezkaten du.

El colectivo de pensionistas sigue su evolución natural con un incremento del 5,40%, representan un 17,5% del colectivo total.

Elkarkidetzaren biztanle piramidea

Pirámide de población



Aktibo-taldearen batez besteko adina 51,67 urtekoa da; 51,12 emakumeen kasuan eta 52,16 gizonezkoen kasuan.

La edad media del colectivo de activos se sitúa en los 51,67 años, 51,12 para las mujeres y 52,16 para los hombres.

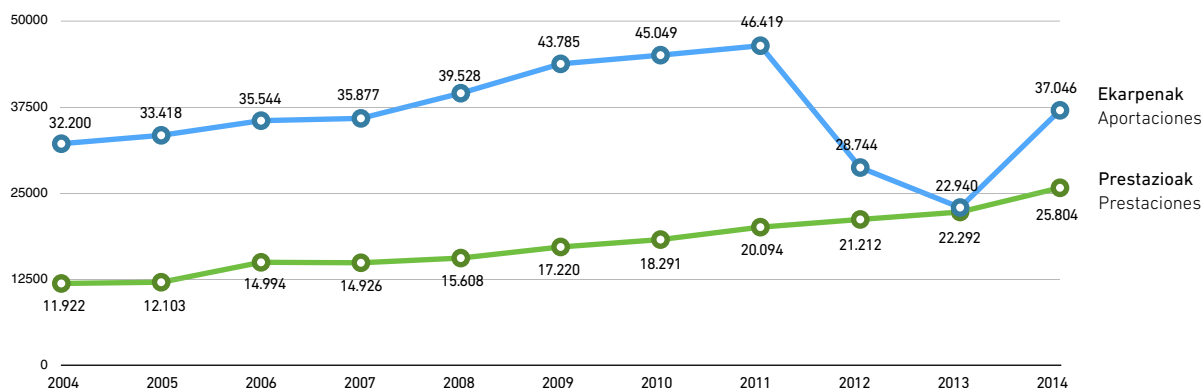
2014an erakundeek %98ak erakunde-kuota ordaindu zuen, atxikitako bazkideek %89ari zegokiona hain zuzen. Erakundeek eta haien langileen ordainketaren ondorioz, ekarpenak %66 igo ziren aurreko urtearekiko. Kuoten ordainketa erregularizatu gabe zeukaten erakundeek konpromiso batzuk hartu zituzten, eta, ondorioz, 2012aren aurretik zegoen ordainketa-egoerara itzuli ahal izango da 2015ean.

Durante el año 2014 el 98% de las instituciones pagaron la cuota institucional, correspondiente al 89% de los socios adheridos. El resultado de los pagos de las instituciones y sus empleados supusieron un incremento del 66% de las aportaciones respecto al año anterior. Las instituciones que tenían pendiente de regularizar su pago de cuotas alcanzaron unos compromisos que permitirán que durante el año 2015 se vuelva a la situación de pago que había antes del 2012.

Erakundeek ekarpenak berrabiaraztean harremana etendako bazkide-kopurua jaitsi da eta aktibo kotizatzaileak igo dira. Alta berriak 413 pertsona izan dira eta 1.466 berrituzuli dira.

El reinicio de las aportaciones institucionales ha supuesto el descenso del número de socios en suspenso y el repunte de los activos cotizantes. Se han dado de alta 413 personas y 1.466 se han reincorporado a lo largo del año 2014.

Ekarpenak eta prestazioak Aportaciones y prestaciones



Zenbatekoak euro milakoetan adierazita daude.
Cantidades expresadas en miles de euros

Ordaindutako prestazioak Prestaciones pagadas

24 milioi euroko prestazioak ordaindu dira ekitaldi honetan, eta 5.038 onuradun izan ditugu osotara. Ordainketak konzeptu hauengatik izan dira: %71 erretiroa, %17 ezgaitasuna, %9,82 alarguntasuna/zurztasuna, eta, azkenik, %2 heriotza.

Las prestaciones pagadas en este ejercicio han sido de 24 millones de euros, para un colectivo de 5.038 beneficiarios. Los pagos por jubilación suponen el 71%, la invalidez el 17%, la viudedad/orfandad 10% y finalmente las derivadas del fallecimiento suponen un 2%.

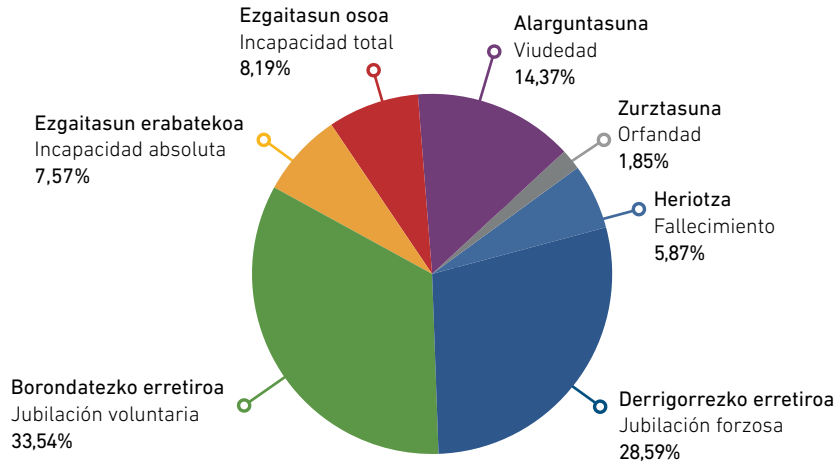
	Prestazioen zenbatekoa Importe de las prestaciones		Pentsiodunak Pensionistas	
	Euroak, milaka Miles de euros	%	Zenbakia Número	%
Derrigorrezko erretiroa Jubilación forzosa	8.596	35,70%	1.507	6,26%
Borondatezko erretiroa Jubilación voluntaria	8.510	35,34%	1.141	4,74%
Erabateko ezintasuna Invalidez absoluta	1.923	7,99%	452	1,88%
Ezintasun osoa Invalidez total	2.106	8,75%	649	2,70%
Alarguntasuna Viudedad	2.260	9,39%	1.162	4,83%
Zurztasuna Orfandad	179	0,74%	95	0,39%
Heriotza Fallecimiento	504	2,09%	32	0,13%
Prestazioak guztira Total prestaciones	24.077		5.038	

Mila eurotan adierazitako kopuruak
Cantidades expresadas en miles de euros

Urteko prestazioak
Prestaciones anuales

2014ko ekitaldirako prestazio berrien banakapena 647 pertsonakoa izan da, honela banatuta: 402 erretiroagatik, 102 ezgaitasunagatik, 93 alarguntzagatik, 12 zurtasunagatik eta 38 heriotzagatik.

El desglose de prestaciones nuevas para el ejercicio 2014 ha sido de 647 personas, de las cuales 402 han sido por jubilación, 102 por incapacidad, 93 por viudedad, 12 por orfandad y 38 derivadas de fallecimiento.



Arrisku-prestazioengatik aseguratutako kapitala kobratzeko eskubidea duten pertsonak
Personas que se han beneficiado del cobro de capital asegurado por prestaciones de riesgo

Gogoratu nahi dugu garrantzitsua dela ordaindutako kuotaren %10 arrisku-estaldurarako gordetzea, ezgaitasun- edo heriotza-kasuan kapital aseguratua jasotzeko eskubidea emango baitu ⁽¹⁾. 2014ko aldea, ezgaitasunagatik ordaindutako 102 prestazioen eta koadro honetan datozen 93 prestazioen artean, ekarpenik egin ez zuten bazkideei dagokie, horren ondorioz ez baitute kapital aseguraturik jasotzen. Urtero batez beste 102 ezgaitasun eta 25 heriotza gertatzen dira.

Queremos recordar la importancia de destinar el 10% de la cuota abonada a la cobertura de riesgo, que en caso de incapacidad o fallecimiento incrementará los derechos económicos gracias al capital asegurado ⁽¹⁾. La diferencia en el año 2014 entre las 102 prestaciones pagadas por invalidez y las 93 que aparecen en este cuadro, corresponden a aquellos/as socios/as que no realizan aportaciones y por consiguiente no se beneficiaron del capital asegurado. De media se producen anualmente 101 invalideces y 25 fallecimientos.

(1) Aseguratutako kapitala: Azken urteko ekarpenak * (Gizarte Segurantzian edo antzekoan erretiroarako ezarritako adina - adina) * 1,2.

(1) Capital asegurado: Aportaciones último año * (edad de jubilación fijada en el Sistema Público de Seguridad Social o similar - edad) * 1,2.

	2014	2013	2012
Heriotza (Fallecimiento)	18	22	34
Ezintasuna (Invalidez)	93	107	103
Guztira (Total)	111	129	137

Erreskateak
Rescates

Ondarearen zenbatekoa bazkideentzako erreskate-aukerarekin 79 milioikoa da, eta indarreko datan guztizko ondarearen, hau da 940 milioi euroren, %8,38 ordezkatzeko du. Erreskatatu den zenbatekoa erreskate-eskubidea gauza daitekeen kopuruaren %1,84 da. Erreskatatu den urteko kopurua %40 jaitsi da aurreko urtearekiko.

El importe del patrimonio con opción de rescate por parte de los socios asciende a 79 millones y representa el 8,38% del patrimonio total a esta fecha, 940 millones de euros. El importe rescatado supone un 1,84% de la cantidad sobre la que se puede ejercer el derecho de rescate. La cuantía anual rescatada ha descendido un 40% respecto al año pasado.

Finantza-egoerak eta kaudimena

Estados financieros y solvencia

Elkarkidetzak ezarrita daukan kaudimen-mailak bizi-itxaropenean ematen diren igoeretara eta interes-tasa teknikoaren aldaketetara egokitzeko aukera ematen jarraituko du, eta errentagarritasun negatiboko urteak konpentsatzeko ere bai.

2014an lortutako errentagarritasun onari esker, **%23,09ko** kaudimen-maila izan dugu. Kaudimen hori konpromisorik gabeko ondareari dagokio, eta gure bazkideen etorkizuneko pentsioak ziurtatuko ditu.

Halaber, edukitako errentagarritasun onak aukera emango digu gure pentsiodunen pentsioaren balioa **%0,77** eta **%1,21** handitzeko, pentsioa kalkulaterakoan erabilitako interes-tasa teknikoaren arabera (%4 edo %3,5, hurrenez hurren).

Elkarkidetzak tiene establecido un nivel de solvencia que ha permitido y permitirá la adaptación a incrementos en la esperanza de vida, cambios en tipos de interés técnico o bien para compensar años de rentabilidades negativas.

En el año 2014, y gracias a la buena rentabilidad obtenida, contamos con un nivel de solvencia del **23,09%**. Esta solvencia se corresponde con el patrimonio libre de todo compromiso y que será la que garantice las pensiones futuras de nuestros socios y socias.

Así mismo, la buena rentabilidad obtenida, permitirá **revalorizar las pensiones** de nuestros pensionistas en un **0,77% y 1,21%**, según las pensiones hayan sido calculadas con un tipo de interés técnico del 4% o del 3,5% respectivamente.

Beste jarduera bideak

Otras líneas de actuación

Sektore Publikoko Pentsio Erakundearen Europako Elkartearen (EAPSPI, ingelesezko sigletan) bidez, lanean dihardugu pentsioen arloan izandako azken eboluzioen berri izateko. 2014an, pentsio-sistemen erreformak mantendu dira europar herrialdeetan, nazioen demografia-, ekonomia- eta lan-egoera ezberdinetara egokitzeko. Horretaz gain, Europar Batasunak pentsio-sistema egokiak, iraunkorrak eta segururak mantentzen jarraitu nahi du.

EAPSPI (Sektore Publikoko Pentsio Erakundearen Europako Elkarte) barruan egotean, informazio xehatua lor dezakegu hainbat arlotan aztertutako jurisprudentziari buruz, hala nola adinarengatik edo generoarengatik bazterkeria, gizarte-eragileek merkatu askean dituzten eskubideak eta pertsonen zirkulazio askea. Era berean, lantaldeen bitartez Europako foro askotan parte hartzen du, gai hauei buruz: Jardunbide Onen Kodea, Pentsioen Foroa, Batzordearekin egindako bilerak.

Kalitatearen eremuan, Bureau Veritas Iberia ziurtagarri-rako erakundeak auditoretza egin zion Elkarkidetzari ISO 9001:2008 arauaren betetzea berriro ziurtatzeko. Emaitza optimoa izan zen, eta auditoreak ziurtagiria 3 urte gehiagorako ematea gomendatu zuen.

Bazkide-kudeaketaren alorrean, ahaleginak egiten ari gara erakundeko dokumentazioa digitalizatzeko, hasteko, atxikitako erakundeei eta taldeari dagozkion artxiboak eskaneatzen, eta, bigarrenik, dokumentuak email bidez bidaltzea ahalbidetuko duen plataforma informatikoa prestatuz.

A través de la Asociación Europea de Instituciones de Pensiones del Sector Público (EAPSPI) seguimos trabajando para estar al día de las últimas evoluciones en el campo de las pensiones. A lo largo de 2014 se han mantenido las reformas de los sistemas de pensiones en los países europeos para adaptarlos a las diferentes circunstancias demográficas, económicas y laborales de las naciones. Además de ello, la Unión Europea insiste en mantener unos sistemas de pensiones adecuados, sostenibles y seguros.

La pertenencia a la EAPSPI nos permite información pormenorizada sobre la jurisprudencia analizada en temas como discriminación por edad y libertad de circulación de las personas. Asimismo participa en diferentes foros europeos a través de grupos de trabajo sobre el Código de Buena Conducta, Foro de Pensiones, reuniones con la Comisión.

En el ámbito de la Calidad, Elkarkidetzak se sometió a la auditoría de Recertificación del cumplimiento de la norma ISO 9001:2008 por parte de la entidad de certificación Bureau Veritas Iberia. El resultado fue óptimo, recomendando el auditor Conceder la Certificación para tres años más.

Dentro del terreno de gestión de socios, se está realizando un esfuerzo en digitalizar la documentación de la Entidad, en primer lugar escaneando los archivos correspondientes a las instituciones adheridas y su colectivo adherido, y en segundo lugar preparando la plataforma informática que permita el envío de la documentación vía email.

Urteko kontuak

Cuentas anuales

AKTIBOA	ACTIVO	2014
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk	Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	10.449
Negoziatzeko eutsi diren finantza aktiboak	Activos financieros mantenidos para negociar	313.821
Galeretan eta irabazietan aldaketak dituzten eta arrazoizko balioa duten beste finantza aktibo batzuk Otros activos financieros a valor razonable con cambios en pérdidas y ganancias		342.187
Maileguak eta kobratu beharreko partidak	Prestamos y partida a cobrar	20.525
Mugaegunera arte eutsitako inbertsioak	Inversiones mantenidas hasta el vencimiento	185.894
Ibilgetu materiala eta inbertsioak higiezinetan	Inmovilizado material e inversiones inmobiliarias	19.401
Partaidetzak elkarteko erakundeetan eta kideetan	Participaciones en entidades del grupo y asociadas	47.310
Guztira aktiboa	Total activo	939.587
PASIBOA ETA ONDARE GARBIA	PASIVO Y PATRIMONIO NETO	2014
Pasiboa	Pasivo	
Negoziatzeko eutsi diren finantza pasiboak	Pasivos financieros mantenidos para negociar	86
Debituak eta ordaindu beharreko partidak	Débitos y partidas a pagar	477
Hornidura teknikoak	Provisiones técnicas	892.944
Hornidura ez teknikoak	Provisiones no técnicas	1.721
Pasiboa guztira	Total pasivo	895.278
Ondare garbia	Patrimonio neto	
Mutua-funtsa eta erreserbak	Fondo mutual y reservas	37.426
Ekitaldiaren emaitza	Resultado del ejercicio	6.883
Ondare garbia guztira	Total patrimonio neto	44.309
Pasiboa eta Ondare Garbia Guztira	Total pasivo y patrimonio neto	939.587
EMAITZEN KONTUA	CUENTA DE RESULTADOS	
Ekitaldiari inputaturiko kuotak, berraseguruko garbiak	Cuotas imputadas al ejercicio, netas de reaseguro	37.046
Ibilgetu materialaren eta inbertsioen sarrerak	Ingresos del inmovilizado material y de las inversiones	63.704
Beste sarrera tekniko batzuk	Otros ingresos técnicos	139
Ekitaldiko prestazioak, berraseguruko garbiak	Prestaciones del ejercicio, neta de reaseguro	-25.804
Berraseguruko beste hornidura tekniko garbien aldaketa	Variación de otras provisiones técnicas netas de reaseguro	-10.185
Ustiapen gastu garbiak	Gastos de explotación netos	-2.493
Ibilgetu materialaren eta inbertsioen gastuak	Gastos del inmovilizado material y de las inversiones	-9.921
Ustiapen emaitzak	Resultados de explotación	52.486
Zuzkidura aktuarialerako ekitaldiko hornidura	Dotación ejercicio provisión actuarial	-6.175
Definituriko ekarpen zuzkidurako ekitaldiko hornidura	Dotación ejercicio provisión aportación definida	-39.428
Ekitaldiaren emaitza / %6,10eko errentagarritasuna	Resultado del ejercicio / Rentabilidad 6,10%	6.883
ESTALDURA TASA, EKITALDIKO SALDO-BANAKETAREN ONDOREN TASA DE COBERTURA DESPUÉS DE LA DISTRIBUCIÓN DEL RESULTADO DEL EJERCICIO		2015
Mutuako funtsa	Fondo mutual	9.015
Erreserbak eta beste hornidura tekniko batzuk	Reservas y otras provisiones técnicas	34.071
		43.086
Pasiboen hornidura teknikoak	Provisiones técnicas de pasivos	186.613
Estaldura	Cobertura	23,09%
Eskatzen den legezko gutxiengoaren gainekoa	Exceso sobre el mínimo legal exigido	19,09%

Mila eurotan adierazitako kopuruak
Cantidades expresadas en miles de euros

Kontu-ikuskaritzako txostena

Informe de Auditoría



INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE DE CUENTAS ANUALES

A la Asamblea General de Elkarrietza, Entidad de Previsión Social Voluntaria:

Informe sobre las cuentas anuales

Hemos auditado las cuentas anuales adjuntas de Elkarrietza, Entidad de Previsión Social Voluntaria, que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2014, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

Responsabilidad de la Junta de Gobierno en relación con las cuentas anuales

La Junta de Gobierno es responsable de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de Elkarrietza, Entidad de Previsión Social Voluntaria, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad en España, que se identifica en la Nota 2.1 de la memoria adjunta, y del control interno que considere necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las cuentas anuales adjuntas basada en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la auditoría de cuentas vigente en España. Dicha normativa exige que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales están libres de incorrecciones materiales.

Una auditoría requiere la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en las cuentas anuales. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error. Al efectuar dichas valoraciones del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la formulación por parte de la Entidad de las cuentas anuales, así como la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la Dirección, así como la evaluación de la presentación de las cuentas anuales tomadas en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Elkarrietza, Entidad de Previsión Social Voluntaria a 31 de diciembre de 2014, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

PricewaterhouseCoopers Auditores, S.L., C/ Eduardo Dato, 12, 01015 Vitoria, España
Tel: +34 945 432 030 / +34 902 021 111, Fax: +34 945 430 198, www.pwc.es

A. M. Mendiz, TGA 07/2011, S. 166, 18, junio 9/2017, S. 089 y 084, febrero 17
Insuficiente para el I.R.A.G., S. 166 y 18, febrero 2012, S. 17, 18, 19, 20, 21, 22



Informe sobre otros requerimientos legales y reglamentarios

El informe de gestión adjunto del ejercicio 2014 contiene las explicaciones que la Junta de Gobierno considera oportunas sobre la situación de Elkarrietza, Entidad de Previsión Social Voluntaria, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2014. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de la Entidad.

PricewaterhouseCoopers Auditores, S.L.

Guillermo Cavía

13 de marzo de 2015

Kudeaketa plana

Plan de gestión

Inbertsio politika

Hazkunde ekonomiko indartsuaren faltan, Europako interes-tasak minimo historikoetan jarraituko dute. Europako Banku Zentralak bere moneta-politika hedakorra eta aktiboak erosteko plana mantentzen dituen bitartean, gobernu-bonoko baztertu gabe, errendimenduek txikiak izaten jarraituko dute. Uste dugu gobernu periferikoak (Espainia, Italia) beren diferentzialak estutzen joango direla zor alemanaren aurrean, eta horregatik balio erlatiboa ikusten dugu haietan. Dolarraren balioa seguruenik igo egingo da euroaren aurrean, eta, horrenbestez, bonu amerikarrek errentagarritasuneko plus osagarri bat eduki dezakete bide horretatik.

Aurreikusi dugu 2015a neurrian positiboa izango dela errenta aldakorrerako. Hazkunde ekonomikoa ahula izango da, Europan bereziki. Dinamismo gehixeago erakutsiko du ekonomia amerikarrak. Panorama horretan, enpresek emaitzak hobetzeko tarte txikia daukate. Edonola ere, errenta aldakorra ez da garestia interes-tasen mailekin alderatzen badugu bereziki. Errenta aldakorraren alde apustu eginez jarraitu dugu, arrazoizko errendimenduak lortzeko bide bakarra delako. Eta arriskua hartzekotan, erosoago gaude errenta aldakorra hartzen badugu zorro finkoaren iraupenak asko areagotzen edo zorro-igorpenen kreditu-kalitatea jaisten baditugu baino. Errenta aldakorraren barruan kalitatezko balioen alde apustu egin dugu, balantze saneatua dutenekin, dibidendu-banaketa-aren historiko sendoa eta/edo arrazoizko hazkunde dutenekin.

Aurreko guztia aintzat hartuta, 2015erako %4,50 errentagarritasuna lortu nahi dugu. Osagarri moduan, arriskua neurtzeko sistema osagarriak sartu nahi ditugu, eta aktibo moten araberako dibertsifikazio geografikoarekin jarraitu nahi dugu.

Interes-tasa teknikoa aldatzea

Pentsioak kalkulatzeko erabiltzen den interes-mota teknikoa da, hau da, pentsioen ordainketarako ondaretik lortuko den etorkizuneko errentagarritasunaren balioespena da.

Ondoriozta daitekeen moduan, merkatuko errentagarritasunak, inflazioak, Europako hazkundeak —gure inbertsio-ingurune naturala da— eta inbertitzeko aukera ematen duten aktibo finantzarioek interes teknikoa baldintzatzen dute, eta interes hori eszenatoki ekonomikoetara egokitzen joango da. Hain zuzen, etorkizuneko pentsioetarako interes-tasa teknikoa %2,25 izango da.

Interes-tasa teknikoa aldatzen garrantzia berezia hartzen du onuretan parte hartzeko politikak. Merkatuen aldeko

Política de inversiones

En ausencia de crecimiento económico vigoroso, los tipos de interés en Europa permanecerán en niveles de mínimos históricos. Mientras que el Banco Central Europeo mantenga su política monetaria expansiva y su plan de comprar activos los rendimientos seguirán siendo bajos. Creemos que los gubernamentales periféricos (España, Italia) seguirán estrechando sus diferenciales frente a la deuda alemana, por lo que vemos valor relativo en los mismos. El dólar probablemente continúe su apreciación frente al euro con lo que los bonos americanos podrían tener un plus adicional de rentabilidad por esta vía.

Prevemos un 2015 moderadamente positivo para la renta variable. El crecimiento económico será débil especialmente en Europa. Algo más dinamismo mostrará la economía americana. Con ese panorama el margen de mejora de los resultados empresariales es reducido. No obstante, la renta variable no se encuentra cara especialmente si la comparamos con los niveles de tipos de interés. Seguimos apostando por la renta variable aunque sólo sea porque es la única vía de obtener rendimientos razonables. Y puestos a asumir riesgo nos encontramos más cómodos tomando renta variable que aumentando mucho las duraciones de cartera fija o rebajando la calidad crediticia de las emisiones en cartera. Dentro de la renta variable apostamos por valores de calidad, con balances saneados, sólido histórico de distribución de dividendos y/o crecimiento razonable.

Teniendo en cuenta todo lo anterior, nuestro objetivo de rentabilidad para 2015 es del 4,50%. Adicionalmente, queremos introducir sistemas adicionales de medición de riesgo y continuar con la diversificación geográfica y por tipo de activos.

Cambio del tipo de interés técnico

El interés que se utiliza para el cálculo de las pensiones es el interés técnico, que es una estimación de la rentabilidad futura que se obtendrá del patrimonio dedicado al pago de pensiones.

Como se puede deducir la rentabilidad del mercado, la inflación, el crecimiento en Europa —que es nuestro entorno natural de inversión— y los activos financieros donde se puede invertir condicionan el interés técnico, el cual se irá adaptando a los escenarios económicos. En concreto, el tipo de interés técnico para futuras pensiones se establece en el **2,25%**.

La modificación del tipo de interés técnico hace que cobre especial relevancia la política de participación en beneficios. Una situación favorable de los mercados supondrá mayores retornos al pensionista vía participación en beneficios.

egoera batek itzulera handiagoak eskainiko dizkio pentsiodunari, onuretan parte hartzearen bidez.

Beste jarduera-ildo batzuk

Web-orriaren diseinu berriak informazio argiagoa eta gordenagoa erakuts dezagula ahalbidetuko digu, irudi moderno eta atsegina eta edozein gailutik sartzea ere bai. Atal berri batek bazkideen eskura jarriko du 1998tik egindako ekarpenen xehetasuna, bazkideek zein erakundeek ekitaldi bakoitzean egindakoak.

Barne-kudeaketako atalean modulu bat sartuko da, erakundeekin eta bazkideekin edukitako **harremani** eta haien kauei **jarraipena** egin ahal izateko. Oso tresna baliagarria da, eta zerbitzu hobea eman dezagula ahalbidetuko digu. Delegazioek kanpainak abiaraziko dituzte langile berriak biltzeko eta lanean badaude ere kotizatzen ez duten bazkideak eta eszedentzian dauden bazkideak berreskuratzeko.

2015ean datozen lau urtetarako (2016-2019) **estrategia-plana** aurkeztu nahi dugu, erakundeak nahi dituen etorkizuneko ikuspegia eta eredia jasota utziz. Etorkizuneko aukerei eta arazoei aurrea hartu nahi diegu, azterketa zorrotz eta zabal batean oinarrituta, erreferentzia-marko eta gida moduan balio diezagun.

Elkarkidetzak **Sektore Publikoko Pentsio Erakundeen Europako Elkartean (EAPSPI)** parte hartzen jarraituko du, **Batzorde Betearazlearen** bidez, Alemaniako, Austriako, Esloveniako, Frantziako, Herbeheretako eta Suediako erakundeen ordezkariekin batera. Urtean zehar, Arriskuen Kudeaketa eta Komunikazio Taldeak iaz hasitako lanekin jarraituko dute.

2015eko administrazio gastuak %0,34

Ondarearen gaineko administrazio gastuak jaisten jarraitzen dugu, 2015erako 2014an baino %6 gutxiago.

2015eko ekarpenak

Ekarpenek ez dute igoerarik izan 2015erako. 2014ko zenbateko berberak mantentzen dira.

Taldea Grupo	Oinarriak Bases	6%	7%
A1	48.452,39	103,83	121,13
A2	39.560,15	84,77	98,90
C1	32.454,80	69,55	81,14
C2	27.126,96	58,13	67,82

Urtean 14 kuota ordaintzen dira (12 hileroko eta ekaineko eta abenduko kuota osagarriak). Ekarpenak nominan atxikitzen dira. Zenbateko horietatik %90 erretirorako aurrezten da, eta beste %10 aldiz, arrisku-prestazioetarako (ezintasuna eta heriotza).

Otras líneas de actuación

El nuevo diseño de la **página Web** nos permitirá presentar la información de forma más clara y transparente, ofrecer una imagen moderna y amigable, y acceder desde cualquier dispositivo que se esté utilizando para visualizarla. Un nuevo apartado pondrá a disposición de los socios las aportaciones desglosadas desde el año 1998, tanto lo aportado por los/as socios/as, como por las institucionales en cada ejercicio.

En el apartado de gestión interna, se va a implantar un módulo desde el cual podemos hacer **un seguimiento de los contactos** mantenidos con las instituciones y socios/as y los motivos de las mismas. Es una herramienta de gran utilidad que nos permitirá dar un mejor servicio. Las delegaciones iniciaran campañas para captar nuevos trabajadores y para recuperar a los/as socios/as que aun estando trabajando no cotizan en la actualidad y a los/as socios/as excedentes.

En el año 2015 queremos presentar el **plan estratégico** para los próximos cuatro años (2016-2019) donde se defina la visión de futuro y el modelo de entidad deseado. Pretendemos anticipar oportunidades y problemáticas futuras basados en un análisis riguroso y exhaustivo, y de esta manera nos sirva como marco de referencia, como guía.

Dentro de nuestra participación en el **Comité Ejecutivo de la Asociación Europea de Instituciones de Previsión Social del Sector Público (EAPSPI)**, Elkarkidetzak participará junto con representantes de instituciones de Alemania, Austria, Bélgica, Eslovenia, Francia, Países Bajos y Suecia. Durante el año los grupos de Comunicación y Gestión de Riesgos seguirán con los trabajos iniciados a lo largo del pasado año.

Gastos de administración 2015 0,34%

Continuamos bajando los gastos de administración sobre el patrimonio para el año 2015 en un porcentaje del 6% respecto al año 2014.

Aportaciones 2015

Las aportaciones para el 2015 no se han incrementado. Se mantienen los mismos importes que el ejercicio 2014.

Anualmente se abonan 14 cuotas (las 12 mensualidades y las adicionales de junio y diciembre). Éstas se realizan a través de la retención en nómina. De estas cantidades, el 90% se destina al ahorro para la jubilación y el 10% a las prestaciones de riesgo (incapacidad y fallecimiento).

Batzar Nagusiak hartutako akordioak

Acuerdos adoptados por la Asamblea General

Iragan martxoaren 25ean, Gasteizko Villasuso Jauregian Ohiko Batzar Nagusiaren bilkura egin zen, eta **gehien-goaren aldeko botoarekin** akordio hauek hartu ziren:

Ohiko Batzar Nagusia

- 1 Onartzea Gobernu Batzordearen kudeaketa, Kudeaketa Txostena, Urteko kontuak eta 2014ko abenduaren 31n itxitako ekitaldiaren soberakinaren aplikazioa.
- 2 Onartzea Kudeaketa plana eta aurtengo ekitaldirako aurrekontua eta %0,34ko ondarearen gaineko administrazio-gastuak 2015eko ekitaldirako.
- 3 Prestazioen Araudiko aldaketen onartzea.
- 4 PricewaterhouseCoopers kontu-ikuskari izendatzea 2015eko ekitaldirako.

Araudi aldaketak

- Bazkidearentzat eta honen alarguntasun onuradunarentzat errenta bera, bizi osorako.
- Erretiratuak, ezinduek edo bazkide osoaren alargunak 90 urte bete bitartean kobratzen dituen errentak, heriotza kasuan, familia-ingurunean ordainduko dira.
- Zurztasuna seme/alaba guztientzat.
- Pentsioen zati bat kapitalean kobratzeko aukera.
- Norberaren ekarpenak gehitzeko aukera.

Dokumentu honetan proposatzen diren araudi aldaketak, Batzar Nagusiak onartzen dituen unean sartuko dira indarrean.

2015eko martxoaren 25a bitartean gauzatutako pentsioek, euren kalkuluan ezarritako ezaugarri guztiak mantenduko dituzte.

Urtarrilean, otsailean eta martxoan (25a baino lehen) gertatutako bazkide osoaren erretiro, ezgaitasun iraunkor eta alarguntasun pentsioek aukera dezakete jada aitortutako errentarekin geratzea edo dagokion erregularizazioa egin da onartutako aldaketa guztiak (interes teknikoa eta presazio berriak) ezarri ondorengo errentarekin edo kapitalekin geratzea.

Araudi aldaketen testu osoa webgunean eta gure bulegoetan eskuragarri dago.

El pasado 25 de marzo se celebró en el Palacio Villasuso de Vitoria-Gasteiz la Asamblea General ordinaria, donde se tomaron **por mayoría** los siguientes acuerdos:

Asamblea General ordinaria

- 1 Aprobación de la gestión de la Junta de Gobierno, el Informe de Gestión, las Cuentas Anuales y la aplicación del excedente del ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2014.
- 2 Aprobación del Plan de Gestión y presupuesto del ejercicio en curso y del porcentaje de gastos de administración del 0,34% sobre el patrimonio para el ejercicio 2015.
- 3 Aprobación de las modificaciones del Reglamento de prestaciones.
- 4 Designación como auditores de cuentas a PricewaterhouseCoopers para el ejercicio 2015.

Modificaciones reglamentarias

- La misma renta para el/la socio/a y la persona beneficiaria por viudedad mientras vivan.
- Las rentas que percibe el/la jubilado/a, inválido/a o viuido/a del/la socio/a en activo, hasta los 90 años, se abonará en caso de fallecimiento al entorno familiar.
- Orfandad para todos/as los/as hijos/as.
- Opción de cobro de una parte de la pensión en capital.
- Posibilidad de incrementar las aportaciones personales.

Las modificaciones reglamentarias que se proponen en este documento son eficaces desde que son aprobadas por la Asamblea General.

Las pensiones causadas antes del 25 de marzo de 2015 se mantendrán con todas las características establecidas en su cálculo.

Las pensiones de jubilación, incapacidad permanente, viudedad del/de la socio/a de número causadas durante los meses de enero, febrero y marzo (antes del 25 de marzo), tendrán la posibilidad de elegir entre quedarse con la renta ya reconocida o percibir, con la regularización correspondiente, la renta o el capital resultante de aplicar todas las modificaciones aprobadas (interés técnico y nuevas prestaciones).

El texto íntegro de las modificaciones reglamentarias están disponibles en la Web y en nuestras oficinas.